



Alibi Memory Option Kit P/N 80500503
Instruction Manual

Kit opcional de memoria alibi N/P 80500503
Manual de instrucciones

Kit de l'option mémoire Alibi, réf. 80500503
Manuel d'instructions

Alibi-Speicheroptionssatz, Teilnr. 80500503
Bedienungsanleitung

Kit di memoria opzionale Alibi, N/P 80500503
Manuale di istruzioni

1. INTRODUCTION

The Alibi Memory Option Kit 80500503 is a data storage device for use with the Ohaus 7000 Series Indicators. This kit enables traceability between the data in the data storage device and the printed data.

Please read this manual completely before installation and operation.



CAUTION: READ ALL SAFETY WARNINGS BEFORE INSTALLING, MAKING CONNECTIONS, OR SERVICING THE ALIBI MEMORY OPTION. FAILURE TO COMPLY WITH THESE WARNINGS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE. RETAIN ALL INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

1.1 Kit Contents

- Alibi memory pc board
- Support post
- Instruction manual

2. INSTALLATION

2.1 Installation in T71P



WARNING: ELECTRICAL SHOCK HAZARDS EXIST WITHIN THE HOUSING. THE HOUSING SHOULD ONLY BE OPENED BY AUTHORIZED AND QUALIFIED PERSONNEL. REMOVE ALL POWER CONNECTIONS TO THE UNIT BEFORE OPENING. IF THE UNIT CONTAINS AN OPTIONAL RELAY CONTROL BOARD, ADDITIONAL AC OR DC POWER CONNECTIONS MAY STILL EXIST WITHIN THE HOUSING.

Refer to Figure 2.1 when performing these steps.

1. Remove the four screws from the corners of the rear housing.
2. Pull the front housing forward.
3. Install the support post in the hole of the Main pc board.
4. Attach the 8 pin connector of the Alibi memory pc board to Connector J2 and support post on the Main pc board.
5. Close the housing and reinstall the four screws.

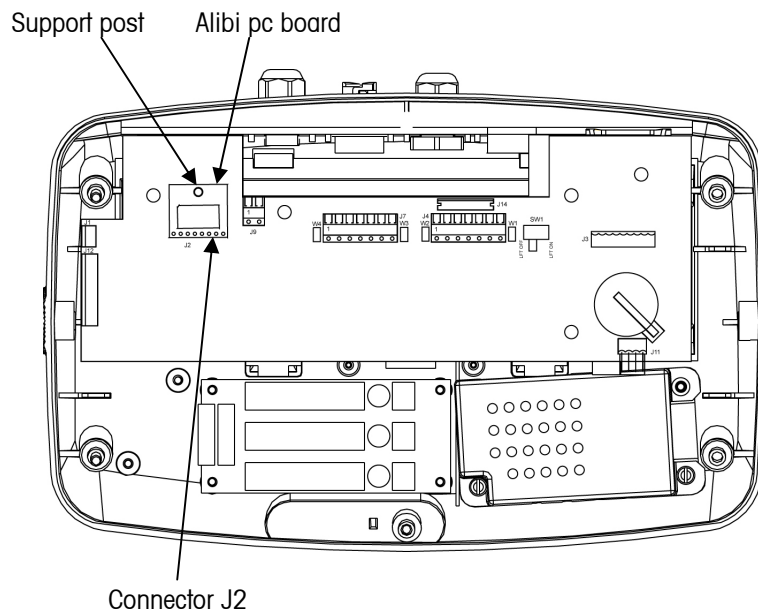


Figure 2.1. T71P

2.2 Installation in T71XW



WARNING: ELECTRICAL SHOCK HAZARDS EXIST WITHIN THE HOUSING. THE HOUSING SHOULD ONLY BE OPENED BY AUTHORIZED AND QUALIFIED PERSONNEL. REMOVE ALL POWER CONNECTIONS TO THE UNIT BEFORE OPENING. IF THE UNIT CONTAINS AN OPTIONAL RELAY CONTROL BOARD, ADDITIONAL AC OR DC POWER CONNECTIONS MAY STILL EXIST WITHIN THE HOUSING.

Refer to Figure 2.2 when performing these steps.

1. Remove the hex bolts from the corners of the rear housing.
2. Pull the front housing forward.
3. Install the support post in the hole of the Main pc board.
4. Attach the 8 pin connector of the Alibi memory pc board to Connector J2 and support post on the Main pc board.
5. Close the housing and reinstall the four hex bolts.

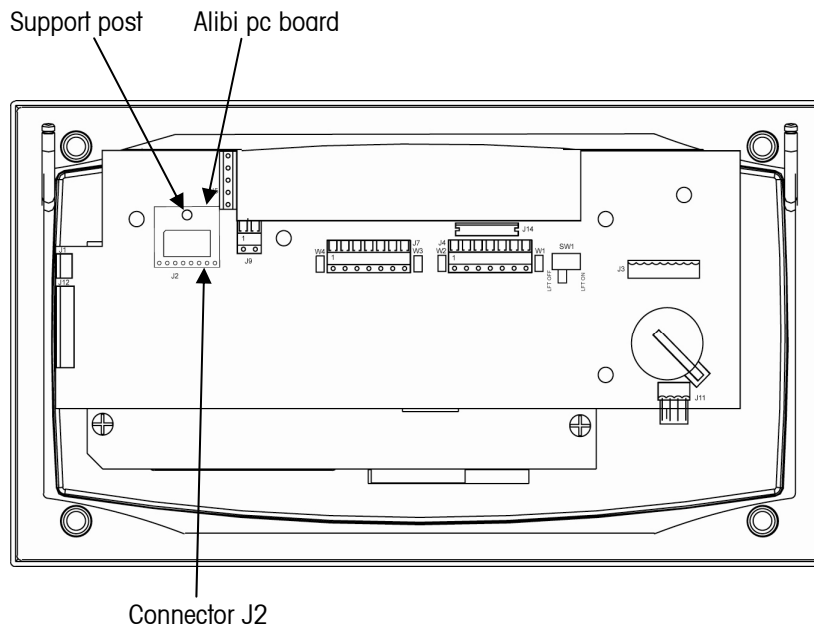


Figure 2.2. T71XW

3. OPERATION

The Alibi memory pc board is automatically detected by the main pc board when the indicator is turned on.

Refer to the instruction manual supplied with the indicator. Enter the Setup menu and set the Alibi menu item to ON to enable the storage of printed data.

4. MAINTENANCE

4.1 Service Information

For Service assistance in the United States, call toll-free 1-800-526-0659 between 8:00 AM and 5:00 PM Eastern Standard Time. An Ohaus Product Service Specialist will be available to assist you. Outside the USA, please visit our website www.ohaus.com to locate the Ohaus office nearest you.

1. INTRODUCCIÓN

El kit opcional de memoria alibi 80500503 es un dispositivo de almacenamiento de datos para usarse con los indicadores Ohaus serie 7000. Este kit permite la rastreabilidad entre los datos en el dispositivo de almacenamiento y los datos impresos.

Lea completamente este manual antes de instalar y trabajar con su dispositivo.



PRECAUCIÓN: LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ANTES DE INSTALAR, HACER CONEXIONES O DAR SERVICIO A LA OPCIÓN DE MEMORIA ALIBI. LA FALTA DE CUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD. CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

1.1 Contenido del kit

- Tarjeta para PC de memoria alibi
- Poste de soporte
- Manual de instrucciones

2. INSTALACIÓN

2.1 Instalación en T71P



ADVERTENCIA: EXISTE EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA DENTRO DE LA CAJA. LA CAJA DEBE SER ABIERTA SOLAMENTE POR PERSONAL AUTORIZADO Y CALIFICADO. DESCONECTE TODAS LAS CONEXIONES DE ENERGÍA HACIA LA UNIDAD ANTES DE ABRIRLA. SI LA UNIDAD CONTIENE UNA TARJETA DE CONTROL DE RELÉ OPCIONAL, ES POSIBLE QUE EXISTAN CONEXIONES DE ENERGÍA ADICIONALES DE CORRIENTE ALTERNA O DE CORRIENTE CONTINUA EN EL INTERIOR DE LA CAJA.

Consulte la Figura 2.1 cuando realice estos pasos.

1. Retire los cuatro tornillos de las esquinas de la caja posterior.
2. Tire de la caja anterior hacia adelante.
3. Instale el poste de soporte en el orificio de la tarjeta principal de la PC.
4. Fije el conector de 8 patillas de la tarjeta para PC de la memoria alibi en el conector J2 y el poste de soporte en la tarjeta principal de la PC.
5. Cierre la caja y reinstale los cuatro pernos.

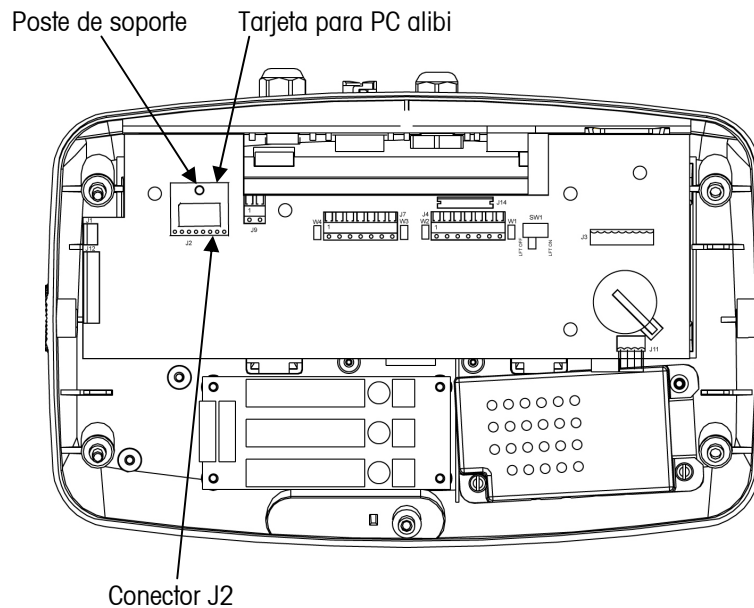


Figura 2.1. T71P

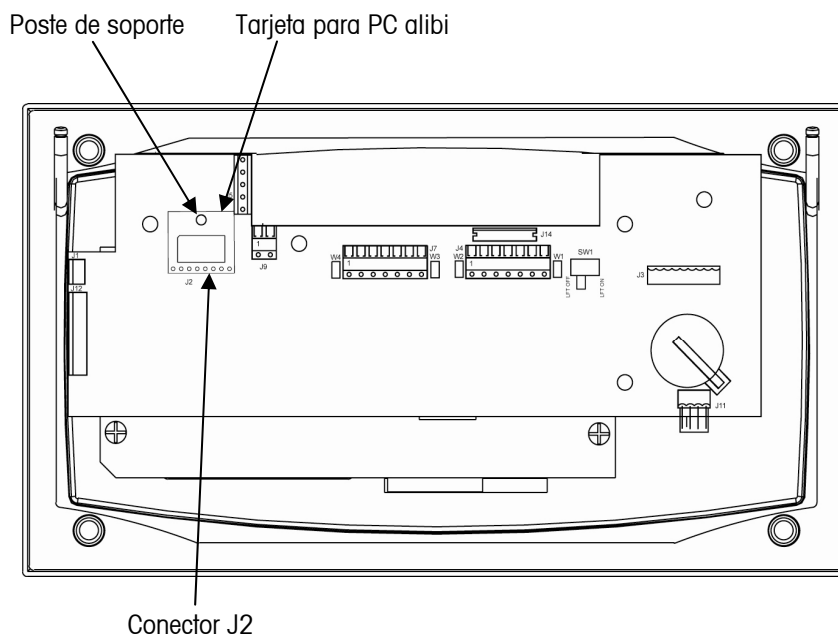
2.2 Instalación en T71XW



ADVERTENCIA: EXISTE EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA DENTRO DE LA CAJA. LA CAJA DEBE SER ABIERTA SOLAMENTE POR PERSONAL AUTORIZADO Y CALIFICADO. DESCONECTE TODAS LAS CONEXIONES DE ENERGÍA HACIA LA UNIDAD ANTES DE ABRIRLA. SI LA UNIDAD CONTIENE UNA TARJETA DE CONTROL DE RELÉ OPCIONAL, ES POSIBLE QUE EXISTAN CONEXIONES DE ENERGÍA ADICIONALES DE CORRIENTE ALTERNA O DE CORRIENTE CONTINUA EN EL INTERIOR DE LA CAJA.

Consulte la Figura 2.2 cuando realice estos pasos.

1. Retire los pernos hexagonales de las esquinas de la caja posterior.
2. Tire de la caja anterior hacia adelante.
3. Instale el poste de soporte en el orificio de la tarjeta principal de la PC.
4. Fije el conector de 8 patillas de la tarjeta para PC de la memoria alibi en el conector J2 y el poste de soporte en la tarjeta principal de la PC.
5. Cierre la caja y reinstale los cuatro pernos hexagonales.



3. OPERACIÓN

La tarjeta principal de la PC detecta automáticamente la tarjeta para PC de memoria alibi cuando se enciende el indicador.

Consulte el manual de instrucciones incluido con el indicador. Ingrese en el menú de configuración y establezca la opción de menú Alibi como habilitada (ON) para permitir que se almacenen datos impresos.

4. MANTENIMIENTO

4.1 Información de servicio

Para asistencia de servicio en los Estados Unidos, llame gratis al 1-800-526-0659 entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. hora del este. Un especialista en servicio de productos de Ohaus estará disponible para ayudarle. Fuera de los Estados Unidos, visite nuestra página web en www.ohaus.com para encontrar la oficina de Ohaus más cercana a usted.

1. INTRODUCTION

Le kit de l'option mémoire Alibi, réf. 80500503, est un appareil de stockage des données à utiliser avec les indicateurs de la série Ohaus 7000. Ce kit permet d'activer la fonction de traçabilité entre les données résidant dans l'appareil de stockage des données et les données imprimées.

Veuillez lire toutes ces instructions avant l'installation et l'utilisation du produit.



ATTENTION : LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ AVANT D'EFFECTUER L'INSTALLATION, LES CONNEXIONS OU LES RÉPARATIONS DE DE L'OPTION MÉMOIRE ALIBI. NE PAS RESPECTER CETTE CONSIGNE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS. CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

1.1 Contenu du kit

- Carte pc de la mémoire Alibi
- Montant de support
- Manuel d'instruction

2. INSTALLATION

2.1 Installation dans T71P



AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES DANS LE BOÎTIER. LE BOÎTIER DOIT ÊTRE OUVERT UNIQUEMENT PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ ET AUTORISÉ. ENLEVER TOUTES LES CONNEXIONS D'ALIMENTATION À L'UNITÉ AVANT L'OUVERTURE. SI L'UNITÉ CONTIENT UNE CARTE DE CONTRÔLE DE RELAIS OPTIONNELLE, DES CONNEXIONS SUPPLÉMENTAIRES D'ALIMENTATION CA OU CC PEUVENT ÊTRE PRÉSENTES DANS LE BOÎTIER.

Voir la Figure 2,1 pour l'exécution de ces étapes.

1. Enlevez les quatre vis des coins du boîtier arrière.
2. Tirez le boîtier frontal vers l'avant.
3. Installez le montant de support dans le trou de la carte pc principale.
4. Attachez le connecteur à 8 broches de la carte pc de la mémoire Alibi au connecteur J2 et au montant de support sur la carte pc principale.
5. Fermez le boîtier et réinstallez les quatre vis.

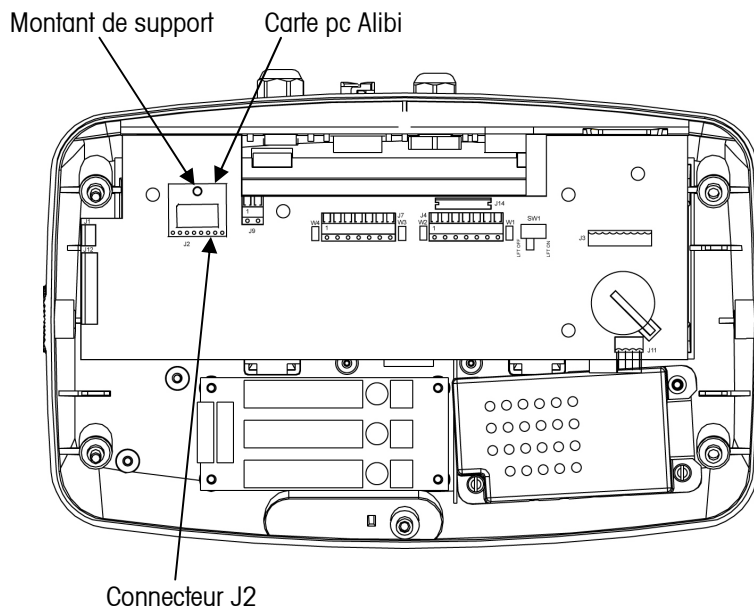


Figure 2.1. T71P

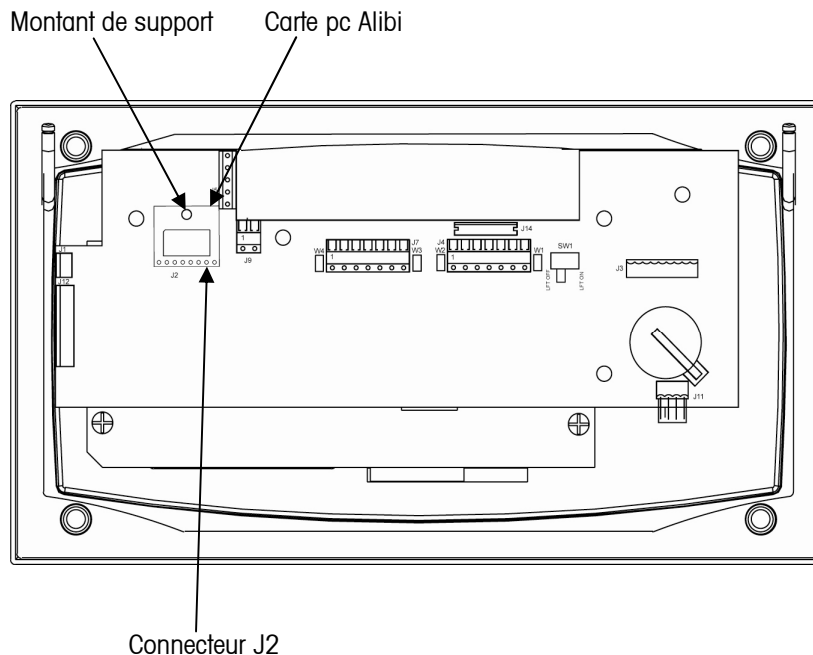
2.2 Installation dans T71XW



AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES DANS LE BOÎTIER. LE BOÎTIER DOIT ÊTRE OUVERT UNIQUEMENT PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ ET AUTORISÉ. ENLEVER TOUTES LES CONNEXIONS D'ALIMENTATION À L'UNITÉ AVANT L'OUVERTURE. SI L'UNITÉ CONTIENT UNE CARTE DE CONTRÔLE DE RELAIS OPTIONNELLE, DES CONNEXIONS SUPPLÉMENTAIRES D'ALIMENTATION CA OU CC PEUVENT ÊTRE PRÉSENTES DANS LE BOÎTIER.

Voir la Figure 2.2 pour l'exécution de ces étapes.

1. Enlevez les boulons hexagonaux des coins du boîtier arrière.
2. Tirez le boîtier frontal vers l'avant.
3. Installez le montant de support dans le trou de la carte pc principale.
4. Attachez le connecteur à 8 broches de la carte pc de la mémoire Alibi au connecteur J2 et au montant de support sur la carte pc principale.
5. Fermez le boîtier et réinstallez les quatre boulons hexagonaux.



3. FONCTIONNEMENT

La carte pc de la mémoire Alibi est automatiquement détectée par la carte pc principale lorsque l'indicateur est activé.

Voir le manuel d'instruction livré avec l'indicateur. Activez le menu de configuration et définissez le menu Alibi sur Marche (ON) pour activer le stockage des données imprimées.

4. MAINTENANCE

4.1 Informations sur le service

Pour toute assistance aux États-Unis, composez le numéro gratuit : +1 (800) 526-0659 de 8h00 à 17h00 (Heure de l'Est). Un expert des produits Ohaus se tient à votre disposition pour répondre à vos questions. En dehors des États-Unis, visitez le site Web à l'adresse suivante : www.ohaus.com pour localiser le bureau Ohaus le plus près de chez vous.

1. EINLEITUNG

Bei dem Alibi-Speicheroptionssatz 80500503 handelt es sich um ein Datenspeichergerät zur Verwendung mit den Anzeigegegeräten der Serie 7000 von Ohaus. Mit diesem Satz ist eine Nachverfolgbarkeit von Daten im Datenspeichergerät in Bezug auf gedruckte Daten möglich.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation und Inbetriebnahme vollständig durch.



VORSICHT: VOR DER INSTALLATION, DEM HERSTELLEN VON ANSCHLÜSSEN ODER DER DURCHFÜHRUNG VON WARTUNGSARBEITEN AN DER ALIBI-SPEICHEROPTION MÜSSEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE LESEN. DIE NICHTBEFOLGUNG DIESER WARNHINWEISE KÖNNTE ZU VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN. BEWAHREN SIE ALLE ANWEISUNGEN FÜR ZUKÜNFTIGE NACHSCHLAGEZWECKE AUF.

1.1 Inhalt des Satzes

- Alibi-Speicherplatine
- Stützträger
- Bedienungsanleitung

2. INSTALLATION

2.1 Installation in T71P



ACHTUNG: IM GEHÄUSE BESTEHT STROMSCHLAGGEFAHR. DAS GEHÄUSE SOLLTE NUR VON BEFUGTEM UND QUALIFIZIERTEM PERSONAL GEÖFFNET WERDEN. VOR DEM ÖFFNEN JEGLICHE STROMANSCHLÜSSE ZUM GERÄT ABTRENNEN. WENN DAS GERÄT EINE OPTIONALE RELAISSTEUERPLATINE ENTHÄLT, KÖNNEN IM GEHÄUSE ZUSÄTZLICHE WECHSEL- ODER GLEICHSTROMANSCHLÜSSE VORHANDEN SEIN.

Bei der Durchführung dieser Schritte beziehen Sie sich auf Abbildung 2.1.

1. Entfernen Sie die vier Schrauben von den Ecken des hinteren Gehäuses.
2. Ziehen Sie das vordere Gehäuse nach vorne.
3. Installieren Sie den Stützträger in der Öffnung der Hauptplatine.
4. Schließen Sie den 8-poligen Stecker der Alibi-Speicherplatine an Steckanschluss J2 und den Stützträger auf der Hauptplatine an.
5. Schließen Sie das Gehäuse und bauen Sie die vier Schrauben wieder ein.

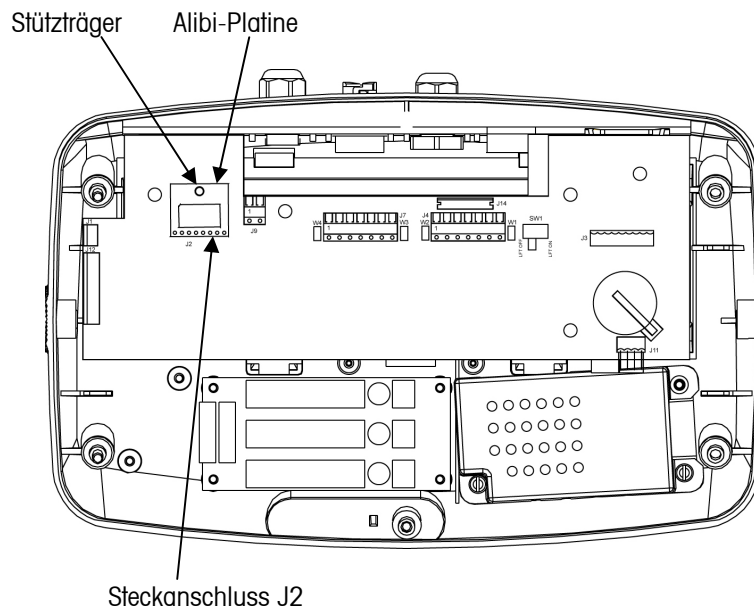


Abbildung 2.1. T71P

2.2 Installation in T71XW



ACHTUNG: IM GEHÄUSE BESTEHT STROMSCHLAGGEFAHR. DAS GEHÄUSE SOLLTE NUR VON BEFUGTEM UND QUALIFIZIERTEM PERSONAL GEÖFFNET WERDEN. VOR DEM ÖFFNEN JEGICHE STROMANSCHLÜSSE ZUM GERÄT ABTRENNEN. WENN DAS GERÄT EINE OPTIONALE RELAISSTEUERPLATINE ENTHÄLT, KÖNNEN IM GEHÄUSE ZUSÄTZLICHE WECHSEL- ODER GLEICHSTROMANSCHLÜSSE VORHANDEN SEIN.

Bei der Durchführung dieser Schritte beziehen Sie sich auf Abbildung 2.2.

1. Entfernen Sie die Sechskantschrauben von den Ecken des hinteren Gehäuses.
2. Ziehen Sie das vordere Gehäuse nach vorne.
3. Installieren Sie den Stützträger in der Öffnung der Hauptplatine.
4. Schließen Sie den 8-poligen Stecker der Alibi-Speicherplatine an Steckanschluss J2 und den Stützträger auf der Hauptplatine an.
5. Schließen Sie das Gehäuse und bauen Sie die vier Sechskantschrauben wieder ein.

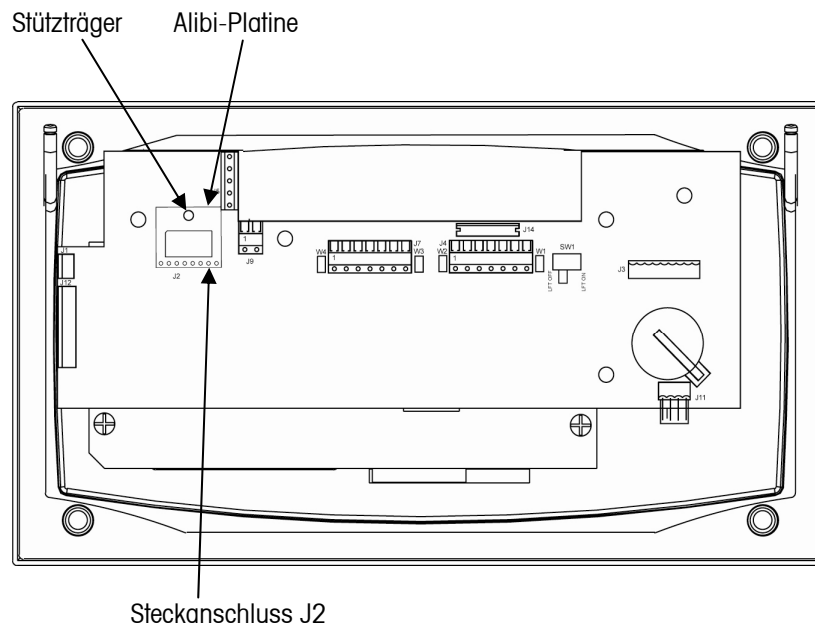


Abbildung 2.2. T71XW

3. BETRIEB

Die Alibi-Speicheroptionsplatine wird beim Einschalten des Anzeigegeräts automatisch von der Hauptplatine erkannt.

Beziehen Sie sich auf die mit dem Anzeigegerät gelieferte Bedienungsanleitung. Rufen Sie das Setup-Menü auf, und stellen Sie das Menüelement „Alibi“ auf ON (Ein), um das Speichern von gedruckten Daten zu aktivieren.

4. WARTUNG

4.1 Serviceinformationen

Wenn Sie in den Vereinigten Staaten Hilfe benötigen, rufen Sie bitte die folgende (in den USA) gebührenfreie Nummer an: 1-800-526-0659 zwischen 8.00 und 17 Uhr amerikanischer Ostküstenzeit. Ein Produktservice-Spezialist von Ohaus wird Ihnen dann weiterhelfen. Außerhalb der USA besuchen Sie unsere Website www.ohaus.com, um die für Sie am nächsten gelegene Ohaus-Geschäftsstelle zu finden.

1. INTRODUZIONE

Il kit di memoria opzionale Alibi 80500503 è un dispositivo per l'archiviazione dati da utilizzare con l'Indicatore di serie Ohaus 7000. Il kit permette la rintracciabilità dei dati nel dispositivo di archiviazione e i dati stampati fra loro.

Leggere integralmente il manuale prima dell'installazione e della messa in funzione.



ATTENZIONE: LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE, ALLA REALIZZAZIONE DEI COLLEGAMENTI, ALLA MANUTENZIONE DELLA MEMORIA ALIBI OPZIONALE. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTA AVVERTENZA PUÒ COMPORTARE DANNI ALLA PROPRIETÀ E/O LESIONI PERSONALI. CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.

1.1 Contenuto del kit

- Tasto di memoria Alibi
- Perno di supporto
- Manuale di istruzioni

2. INSTALLAZIONE

2.1 Installazione in T71P



AVVERTENZA: ALL'INTERNO DELL'ALLOGGIAMENTO ESISTE IL PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA. L'ALLOGGIAMENTO DEVE ESSERE APERTO ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE AUTORIZZATO E QUALIFICATO. PRIMA DELL'APERTURA, RIMUOVERE TUTTE LE CONNESSIONI DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA ALL'UNITÀ. SE L'UNITÀ CONTIENE UNA SCHEDA DI CONTROLLO A RELÈ OPZIONALE, È POSSIBILE CHE ALL'INTERNO DELL'ALLOGGIAMENTO SI TROVINO ALTRE CONNESSIONI DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA CA O CC.

Far riferimento alla figura 2,1 quando si eseguono questi passaggi.

1. Rimuovere le quattro viti dagli angoli del pannello posteriore.
2. Tirare il pannello anteriore in avanti.
3. Installare il perno di supporto nel foro della tastiera principale.
4. Connettere gli 8 pin connettori del tasto di memoria Alibi al Connettore J2 e il perno di supporto alla tastiera principale.
5. Chiudere l'alloggiamento e reinstallare le quattro viti.

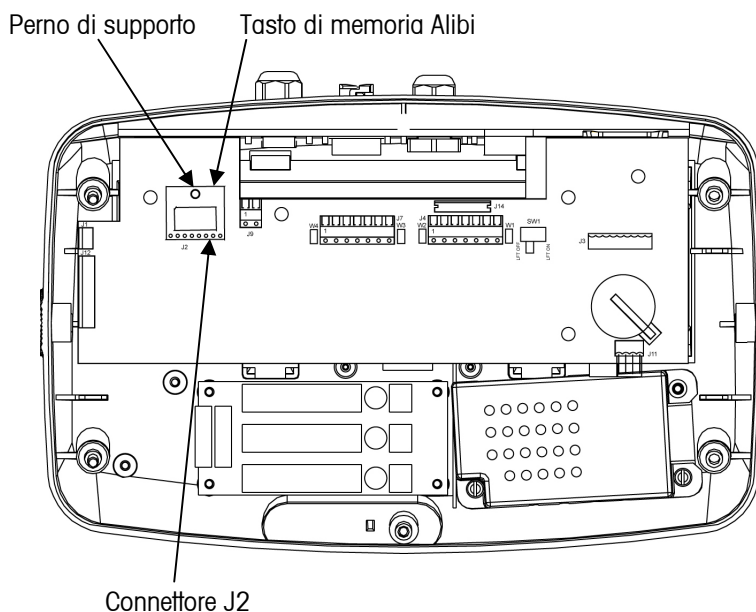


Figura 2,1. T71P

2.2 Installazione in T71XW



AVVERTENZA: ALL'INTERNO DELL'ALLOGGIAMENTO ESISTE IL PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA. L'ALLOGGIAMENTO DEVE ESSERE APERTO ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE AUTORIZZATO E QUALIFICATO. PRIMA DELL'APERTURA, RIMUOVERE TUTTE LE CONNESSIONI DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA ALL'UNITÀ. SE L'UNITÀ CONTIENE UNA SCHEDA DI CONTROLLO A RELÈ OPZIONALE, È POSSIBILE CHE ALL'INTERNO DELL'ALLOGGIAMENTO SI TROVINO ALTRE CONNESSIONI DELL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA CA O CC.

Fare riferimento alla figura 2,2 quando si eseguono questi passaggi.

1. Rimuovere i quattro bulloni esagonali dai lati del pannello posteriore.
2. Tirare il pannello anteriore in avanti.
3. Installare il perno di supporto nel foro della tastiera principale.
4. Connettere gli 8 pin connettori del tasto di memoria Alibi al Connettore J2 e il perno di supporto alla tastiera principale.
5. Chiudere l'alloggiamento e reinstallare i quattro bulloni esagonali.

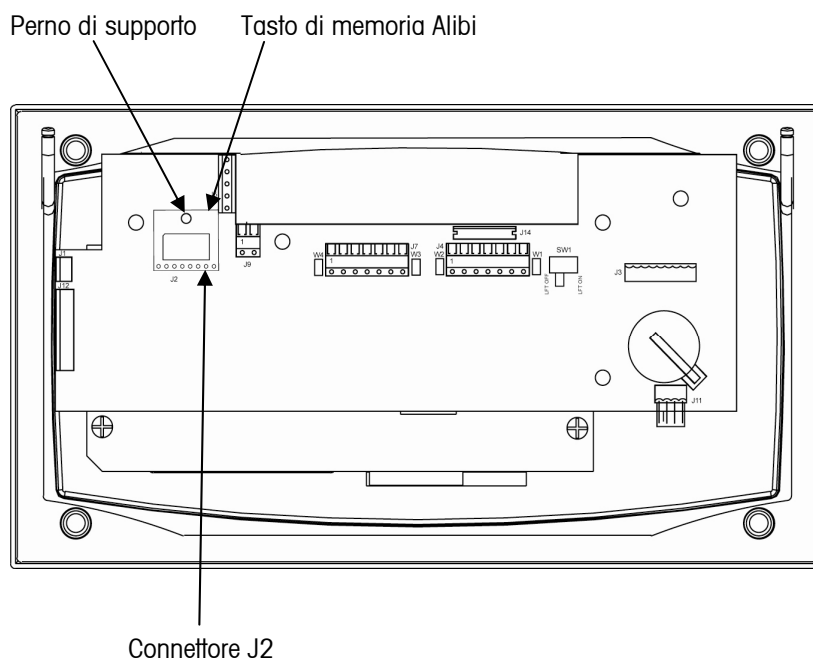


Figura 2,2. T71XW

3. FUNZIONAMENTO

Il tasto di memoria Alibi viene automaticamente rilevato dalla tastiera principale quando l'indicatore è acceso.

Fare riferimento al manuale di istruzioni fornito con l'indicatore. Attivare il menu di installazione e selezionare il campo di menu Alibi su ON per attivare l'archiviazione dei dati stampati.

4. MANUTENZIONE

4.1 Informazioni relative all'assistenza

Per assistenza tecnica negli Stati Uniti, contattare il numero verde 1-800-526-0659, dalle ore 8 e alle ore 17 (ora della costa orientale degli Stati Uniti). Il personale specializzato Ohaus addetto alla manutenzione dei prodotti sarà disponibile per l'assistenza. Al di fuori degli Stati Uniti, consultare il sito Web www.ohaus.com per individuare l'ufficio Ohaus più vicino.